

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 88 — 1600

20 JULI 1988. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 februari 1978 waarbij het voordeel van de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekeuring van studietoelagen en -leningen wordt uitgebreid tot leerlingen en studenten die in het buitenland onderwijs volgen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op artikel 59bis, § 2, 2^o van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekeuring van studietoelagen en studieleningen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1978 waarbij het voordeel van de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekeuring van studietoelagen en -leningen wordt uitgebreid tot leerlingen en studenten die in het buitenland onderwijs volgen, inzonderheid op artikel 1, b;

Gelet op het besluit van de Europese Raad van Ministers van 15 juni 1987 tot vaststelling van het communautaire actieprogramma inzake de mobiliteit van studenten (Erasmus);

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 13 april 1988 tot bepaling van de wijze waarop voor de Vlaamse Gemeenschap uitvoering gegeven wordt aan Actie 2 van het Erasmusprogramma van de Europese Gemeenschappen, inzonderheid op artikel 1, § 2, 6^o;

Gelet op het akkoord van de Gemeenschapsminister van Financiën en Begroting, gegeven op 20 juli 1988;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid en overwegende dat het nodig is onmiddellijk maatregelen te treffen om deze reglementering toe te passen met ingang van het school- en academiejaar 1988-1989;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Onderwijs en Brusselse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, b van het koninklijk besluit van 1 februari 1978 waarbij het voordeel van de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekeuring van studietoelagen en -leningen wordt uitgebreid tot leerlingen en studenten die in het buitenland onderwijs volgen, wordt aangevuld met volgende bepaling :

« — hetzij in het buitenland onderwijs volgen in toepassing van het besluit van de Europese Raad van Ministers van 15 juni 1987 tot vaststelling van het communautaire actieprogramma inzake de mobiliteit van studenten (Erasmus). De toegekende studietoelage blijft behouden, ook indien aan de betrokken student een beurs wordt toegekend in toepassing van het besluit van de Vlaamse Executieve van 13 april 1988 tot bepaling van de wijze waarop voor de Vlaamse Gemeenschap uitvoering gegeven wordt aan Actie 2, van het Erasmusprogramma van de Europese Gemeenschappen. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de datum van de goedkeuring van dit besluit.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Brusselse Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 juli 1988.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Onderwijs en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

TRADUCTION**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE**

F. 88 — 1600

20 JUILLET 1988. — Arrêté de l'Exécutif flamand portant modification de l'arrêté royal du 1er février 1979 étendant le bénéfice de la loi du 19 juillet 1971, relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études, aux élèves et étudiants poursuivant leurs études à l'étranger

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 59bis, § 2, 2^o de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 1er février 1979 étendant le bénéfice de la loi du 19 juillet 1971, relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études, aux élèves et étudiants poursuivant leurs études à l'étranger, notamment l'article 1er, b;

Vu la décision du Conseil européen des Ministres du 15 juin 1987 portant adoption du programme d'action communautaire en matière de mobilité des étudiants (Erasmus);

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 13 avril 1988, déterminant, en ce qui concerne la Communauté flamande, les modalités d'exécution d'Action 2 du programme Erasmus des Communautés européennes, notamment l'article 1er, § 2, 6^o;

Vu l'accord du Ministre communautaire des Finances et du Budget, en date du 20 juillet 1988;
 Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi
 du 9 août 1980;

Vu la nécessité urgente et considérant qu'il s'impose de prendre sans délai des mesures permettant d'appliquer cette réglementation à partir de l'année scolaire et académique 1988-1989;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Enseignement et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

Article 1er. L'article 1, b, de l'arrêté royal du 1er février 1978 étendant le bénéfice de la loi du 19 juillet, relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études aux élèves et étudiants poursuivant leurs études à l'étranger, est complété par la disposition suivante :

« — soit lorsqu'ils poursuivent à l'étranger des études en application de la décision du Conseil européen des Ministres du 15 juin 1987 portant adoption du programme d'action communautaire en matière de mobilité des étudiants (Erasmus). L'étudiant concerné garde le bénéfice des allocations octroyées, même s'il obtient une bourse en application de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 13 avril 1988 déterminant, en ce qui concerne la Communauté flamande, les modalités d'exécution d'Action 2 du programme Erasmus des Communautés européennes. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son approbation.

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Enseignement et des Affaires bruxelloises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 juillet 1988.

Le Président de l'Exécutif flamand,
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Enseignement et des Affaires bruxelloises,
H. WECKX

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

Personnel. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 20 juni 1988 wordt aan de heer Vanderperren, Willem, met ingang van 1 februari 1989, vervol ontslag verleend uit zijn functies van directeur-generaal bij het Bestuur der Luchtvaart.

Bij hetzelfde besluit wordt betrokkenen ertoe gemachtigd zijn aanspraak op pensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 20 juin 1988, démission honorable de ses fonctions de directeur général de l'Administration de l'Aéronautique est accordée à partir du 1er février 1989, à M. Vanderperren, Willem.

Par le même arrêté, l'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et autorisé à porter le titre honorifique de son emploi.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 23 juni 1988 is de heer Wetsels, J., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, aangewezen tot het ambt van onderzoeksrechter in deze rechtbank, voor een termijn van drie jaar met ingang van 10 september 1988.

Bij koninklijk besluit van 30 juni 1988 is de heer Cloquette, J., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank, voor een nieuwe termijn van drie jaar, met ingang van 8 september 1988.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 23 juin 1988, M. Wetsels, J., juge au tribunal de première instance de Hasselt, est désigné en qualité de juge d'instruction à ce tribunal, pour un terme de trois ans, prenant cours le 10 septembre 1988.

Par arrêté royal du 30 juin 1988, M. Cloquette, J., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tournai, est désigné en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, pour un nouveau terme de trois ans, prenant cours le 8 septembre 1988.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

Arbeidsrechtbank te Kortrijk-Ieper-Veurne Voorziening vrijstelling bij artikel 301 van het Gerechtelijk Wetboek

Bij koninklijk besluit van 24 augustus 1988 wordt de bij artikel 301 van het Gerechtelijk Wetboek voorziening vrijstelling verleend aan de heer Van Haverbeke, Paul, rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de arbeidsrechtbank te Kortrijk-Ieper-Veurne.

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

Tribunal de travail de Courtrai-Ypres-Furnes Dispense prévue à l'article 301 du Code judiciaire

Par arrêté royal du 24 août 1988, la dispense prévue à l'article 301 du Code judiciaire, est accordée à M. Van Haverbeke, Paul, juge social, au titre de travailleur indépendant, près le tribunal du travail de Courtrai-Ypres-Furnes.